Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	2L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	17.10.2020
Start / Beginn Début / Inizio	14:05	End / Ende Fin / Fine	15:59
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POD02		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	3

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207607	CETTI Mara	
Official scorer Marqueur	97202	FELAPPI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	9701	CALI MIchele	
Referee 2 Arbitre 2	9234	ZOPPELLETTO Alessandro	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	3	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Zofingen Black Panthers II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
21	C	REALINI Athos	2308
88	A	CAVADINI Simone	215039
39	G	CETTI Nikolas (X X X)	201101
1	G	ROSSELLI Simone	209337
81		SOLER Marco	211120
7		MANZOCCHI Pietro	205180
20		BERNASCONI Daniele	96155
19		CETTI Christian	201102
12		FATTORINI Matteo	217569

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202523
	HÜRSCHLER Walter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:10	81	20	1				
13:49	19		2				
15:06	21	20	3				
TOTAL							3
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:10	20	2	00:00	04:10	A
12:47	20	2	00:00	14:47	A
16:27	12	2	00:00	18:27	H
26:23	20	2	00:00	28:23	B1
30:33	19	2	00:00	32:33	K1
34:31	21	2	00:00	36:31	A
43:34	19	2	00:00	45:01	C1
51:14	20	2	00:00	52:09	B2
52:22	20	2	00:00	54:22	A
TOTAL				18 min	

2 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	VIFIAN Remo	207432
33	A	GUT Janick	202277
7	G	MARTI Luca (X X X)	208253
	G		
11		SCHAFFHAUSER Robin	202197
2		MÄDER Reto	208454
27		WÄLTI Thomas	209031
90		GONCALVES Mauro	202231
31		KIEFER Markus	80064
79		SENN Nico	202262
80		STÖCKLI Silvan	202267
76		WIERSMA Ramon Alex	210075

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210086
	SCHÜRCH Lucas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:16	27	33	1				
18:27	79		2				
45:01	90	33	3				
52:09	33	31	4				
54:34	79	90	5				
TOTAL							5
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
13:09	31	2	00:00	15:06	H
30:01	31	2	00:00	32:01	I
59:11	33	2	00:00	60:00	S2
TOTAL				6 min	